

Bản án số: **241/2020/HS-ST**
Ngày 21-9-2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN BẮC TỪ LIÊM

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đặng Thế Vinh;

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Đỗ Mạnh Điền;
2. Ông Nguyễn Tạo Giáp.

- Thư ký phiên tòa: Bà Đặng Thị Thùy Vân – Thư ký Tòa án.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm tham gia phiên tòa: Bà Vũ Thị Thủy - Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 10 năm 2019 tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Bắc Từ Liêm xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 248/2019/TLST-HS ngày 23 tháng 9 năm 2019 đối với bị cáo:

Họ và tên: Họ và tên: **Nguyễn Văn H**, Sinh năm: 1984; Giới tính: Nam;
Tên gọi khác: Không.

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và nơi ở: Cụm 2, xã H, huyện Đ, thành phố Hà Nội; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ Văn hóa: 12/12; Con ông Nguyễn Hồng S, sinh năm 1951; Nghề nghiệp: Làm ruộng và con bà Nguyễn Thị HA, sinh năm 1955; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Gia đình có 4 chị em, bị can là con thứ 3; Vợ: Đỗ Thị H, sinh năm 1991, Nghề nghiệp: Làm ruộng; Có 02 con (sinh năm 2017 và năm 2018).

Tiền án, tiền sự: Không.

Danh bản, chỉ bản số 299 lập do công an quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội lập ngày 14/6/2019.

Bị can bị bắt quả tang ngày 01/6/2020, hủy bỏ biện pháp tạm giữ ngày 05/6/2020, hiện áp dụng biện pháp ngăn chặn: Cấm đi khỏi nơi cư trú; *có mặt tại phiên tòa.*

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Tháng 3 năm 2018, Nguyễn Văn H lên mạng Internet đặt mua 02 cá thể gà rừng với giá 2.500.000 đồng của một người đàn ông không quen biết ở Đắc Lắc (Không xác định nhân thân lai lịch). Sau đó, H tìm hiểu trên mạng Internet thì biết đó là gà tiền mặt đỏ là loài động vật thuộc danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ, Nhà nước cấm mua bán, nuôi nhốt, săn bắn nhưng do thích nên H vẫn mua mang về nhà nuôi. Quá trình nuôi nhốt thì một con gà tiền mặt đỏ bị chết. Đến cuối tháng 5 năm 2019, H rao bán cá thể gà tiền mặt đỏ trên mạng xã hội facebook thì có một nam thanh niên sử dụng số điện thoại 03824334** (Không xác định nhân thân lai lịch) gọi điện đến số điện thoại của H: 09129112** hỏi mua cá thể gà tiền mặt đỏ H đang nuôi. H thống nhất với người mua cá thể gà tiền mặt đỏ có giá là 2.500.000 đồng do gà tiền mặt đỏ là loài quý, hiếm. Người mua đồng ý và thỏa thuận hẹn nhau đến sáng 1/6/2019 sẽ giao dịch mua bán tại khu vực đường tàu, phường Phúc Diễn, quận Bắc Từ Liêm. Sáng ngày 01/6/2019, H cho cá thể gà tiền mặt đỏ vào bao tải dứa màu xanh, đặt vào trong thùng cát tông rồi buộc lên yên xe máy biển kiểm soát: 33N2-47** của H để chở đi bán. Khi H đi đến đoạn đường ray tàu hỏa trên đường Cầu Diễn thuộc phường Phúc Diễn, quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội, H dừng xe ở gần bốt gác đường tàu và đứng đợi để giao gà tiền mặt đỏ cho người mua thì bị tổ công tác Đội CSĐT tội phạm về kinh tế và chức vụ - Công an quận Bắc Từ Liêm bắt quả tang cùng vật chứng.

Vật chứng thu giữ của Nguyễn Văn H:

- 01 cá thể động vật nghi là gà tiền mặt đỏ;
- 01 thùng cát tông kích thước khoảng 30x30x25 cm;
- 01 bao tải dứa màu xanh;
- 01 điện thoại di động kiểu dáng Iphone 4 màu đen, đã qua sử dụng;
- 01 xe mô tô BKS 33N2-47** nhãn hiệu Honda, loại xe nữ màu nâu, đã qua sử dụng, chưa kiểm định chất lượng.

Cùng ngày 01/6/2020, cơ quan CSĐT Công an quận Bắc Từ Liêm đã thi hành khám xét khẩn cấp nơi ở của Nguyễn Văn H tại cụm 2, xã H, huyện Đ, Hà Nội, kết quả không thu giữ được gì liên quan đến vụ án.

Ngày 01/6/2020, Cơ quan điều tra Công an quận Bắc Từ Liêm đã có Quyết định trưng cầu giám định số 458 trưng cầu Viện sinh thái và tài nguyên sinh vật giám định đối với cá thể gà tiền mặt đỏ đã thu giữ của Nguyễn Văn H.

Kết luận giám định động vật số 474 ngày 3/6/2020 của Viện sinh thái và tài nguyên sinh vật thuộc Viện hàn lâm khoa học và công nghệ Việt Nam kết

luận như sau: 01 (một) cá thể động vật còn sống là loài Gà tiền mặt đỏ có tên khoa học là Polyplectron germaini.

-Loài gà tiền mặt đỏ có tên trong Phụ lục I, Danh mục loài nguy cấp quý hiếm được ưu tiên bảo vệ ban hành kèm theo Nghị định 160/2013/NĐ-CP ngày 12/11/2013 của Chính phủ.

-Loài Gà tiền mặt đỏ có tên trong nhóm IB, Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp quý hiếm ban hành kèm theo Nghị định 06/2019/NĐ-CP, ngày 22/1/2019 của Chính phủ.

Tại cơ quan điều tra, Nguyễn Văn H khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như trên.

Đối với đối tượng bán cá thể gà tiền mặt đỏ cho Nguyễn Văn H: H khai quen người đàn ông này qua mạng xã hội Facebook, H không biết đặc điểm nhận dạng, tên tuổi, địa chỉ, số điện thoại. Khi thanh toán, H chuyển tiền qua ngân hàng cho người bán nhưng không nhớ số tài khoản và thuộc ngân hàng nào và cũng không nhận cá thể gà tiền mặt đỏ trực tiếp từ người bán mà qua xe khách người bán chuyển đến và H cũng không nhớ thông tin về nhà xe trên. Do đó, cơ quan điều tra không có căn cứ để điều tra mở rộng.

Đối với đối tượng đặt mua cá thể gà tiền mặt đỏ của Nguyễn Văn H có số điện thoại: 03824334**. Cơ quan điều tra tiến hành rút list số điện thoại trên xác định chủ thuê bao là chị Nguyễn Thùy L (SN:1996-NKTT: Tập thể xí nghiệp xây dựng Cầu 7, phường Đ, quận B, Hà Nội). Chị Nguyễn Thùy L khai chị đứng tên đăng ký sử dụng số điện thoại trên vào khoảng tháng 2/2018. Khoảng tháng 8/2018 chị bị mất máy điện thoại (bên trong có số sim điện thoại trên) nên chị không dùng số điện thoại trên nữa. Ngoài số điện thoại của đối tượng mua cá thể gà tiền mặt đỏ, Nguyễn Văn H không biết nhân thân lai lịch của đối tượng mua nên cơ quan điều tra không có căn cứ xử lý.

Đối với chiếc xe máy BKS 33N2-47** thu giữ của Nguyễn Văn H: qua xác minh xác định đứng tên đăng ký xe là Nguyễn Văn HA. H khai chiếc xe trên là của bà Nguyễn Thị HA (Sinh năm 1955; địa chỉ: Cụm 2, xã H, huyện Đ, TP.Hà Nội) là mẹ của H. Bà HA mua chiếc xe trên năm 2005 và đưa cho H mượn để sử dụng. Tại cơ quan điều tra, bà Nguyễn Thị HA trình bày bà mua chiếc xe trên năm 2005 nhưng do bà không biết điều khiển xe máy nên bà đã nhờ H đăng ký xe và cho H mượn để sử dụng đến nay.

Đối với 01 cá thể gà tiền mặt đỏ thu giữ của Nguyễn Văn H: Cơ quan điều tra đã bàn giao cho Trung tâm cứu hộ động vật hoang dã để tổ chức cứu hộ theo quy định.

Đối với các vật chứng thu giữ của Đỗ Văn H: quá trình điều tra xác định liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo nên cơ quan điều tra chuyển theo hồ sơ vụ án.

Tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội và xin giảm nhẹ hình phạt.

Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm luận tội: Khẳng định bản cáo trạng số: 219/CT-VKSBL ngày 16/9/2019, truy tố bị cáo Nguyễn Văn H về tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm” theo Khoản 1 Điều 244 Bộ luật hình sự năm 2015 là đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật và giữ nguyên quyết định truy tố. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Khoản 1 Điều 244; Khoản 1,2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật hình sự tuyên phạt bị cáo Nguyễn Văn H mức án từ 12 đến 18 tháng tù, nhưng cho bị cáo được hưởng án treo. Thời gian thử thách từ 24 đến 36 tháng.

Xử lý vật chứng: Đề nghị tuyên tịch thu và tiêu hủy thùng cát tông và bao tải dứa màu xanh. Tịch thu sung quỹ 01 điện thoại di động thu giữ của bị cáo và 01 xe mô tô BKS 33N2-47** nhãn hiệu Honda .

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Cơ quan điều tra Công an quận Bắc Từ Liêm, TP. Hà Nội; Kiểm sát viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm, TP. Hà Nội: Trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo khai báo thành khẩn, rõ ràng, phù hợp với quy định của pháp luật; bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Những căn cứ xác định tội danh: Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa, phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, vật chứng được thu giữ, kết luận giám định, lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan cùng các chứng cứ khác đã thu thập được có trong hồ sơ vụ án.

Hội đồng xét xử đủ cơ sở kết luận: Hồi 08 h45 phút, ngày 01/6/2019, tại khu vực bắt gác đường tàu ở đường Cầu Diễn giao với đường tàu thuộc tổ 11, phường Phúc Diễn, quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội, Nguyễn Văn H đang vận chuyển trái phép 01 cá thể gà tiền mặt đỏ có tên khoa học là Polyplectron germaini, có tên trong Phụ lục I, Danh mục loài nguy cấp quý hiếm được ưu tiên bảo vệ ban hành kèm theo Nghị định 160/2013/NĐ-CP ngày 12/11/2013 của Chính phủ và

có tên trong nhóm IB, Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp quý hiếm ban hành kèm theo Nghị định 06/2019/NĐ-CP, ngày 22/1/2019 của Chính phủ thì bị tổ công tác Đội CSĐTTP về kinh tế và chức vụ, công an quận Bắc Từ Liêm phát hiện bắt quả tang cùng vật chứng.

Hành vi nuôi nhốt và vận chuyển, buôn bán 01 cá thể gà tiền mặt đỏ (Tên khoa học là *Polyplectron germaini*) là loài nằm trong danh mục thuộc Phụ lục I (Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ) theo Nghị định 160/2013/NĐ-CP ngày 12/11/2013 của chính phủ của Nguyễn Văn Hợp đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm”, theo quy định tại Khoản 1 Điều 244 Bộ luật hình sự. Do đó, cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội truy tố bị cáo Nguyễn Văn H hoàn toàn có căn cứ, đúng pháp luật.

Xét hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến chế độ quản lý của nhà nước về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm, xâm phạm đến môi trường sinh thái, gây ra những hậu quả nghiêm trọng khác cho đời sống xã hội. Hành vi của bị cáo thuộc lỗi cố ý, bị cáo biết rõ gà tiền mặt đỏ là loài nguy cấp, quý hiếm, được ưu tiên bảo vệ không được nuôi, nhốt, vận chuyển, mua bán nhưng vì háo hức nên bị cáo vẫn thực hiện hành vi phạm tội.

Khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử xem xét: Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào tại Điều 52 của Bộ luật hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của bản thân; cá thể gà tiền mặt đỏ đã được đưa về Trung tâm cứu hộ động vật hoang dã và trả về với tự nhiên, nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ là: Phạm tội nhưng chưa gây thiệt hại; bị cáo H lần đầu phạm tội; hiện bị cáo đang là lao động chính trong gia đình (Có xác nhận của chính quyền địa phương nơi cư trú). Đó là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo Điều h, s Khoản 1 và Khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Cần áp dụng để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân bị cáo, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, Hội đồng xét xử thấy cần áp dụng hình phạt như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát đề nghị là thoả đáng, đủ tác dụng răn đe, phòng ngừa, giáo dục và tuyên truyền đối với cộng đồng, xã hội về việc bảo vệ động vật hoang dã, quý hiếm, giữ gìn môi trường sinh thái, vì môi trường sống trong lành.

Xét bị cáo không có công ăn việc làm ổn định, không có thu nhập và gia đình khó khăn nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[3] Về vật chứng vụ án:

Tịch thu tiêu hủy:

- 01 (một) thùng cát tông kích thước khoảng 30x30x30x25 cm.

- 01 (một) bao tải dừa màu xanh.

Tịch thu sung quỹ nhà nước:

- 01 (Một) điện thoại di động kiểu dáng Iphone 4 màu đen, bị vỡ màn hình, điện thoại đã qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng bên trong.

Trả lại cho bị cáo:

- 01 (Một) xe mô tô BKS: 33N2 – 47**, số khung: RLHHA08085Y78288*, số máy HA08L-078277* nhãn hiệu Honda, loại xe nữ màu nâu, đã qua sử dụng, chưa kiểm định chất lượng.

[4] Về quyền kháng cáo và án phí: Bị cáo được quyền kháng cáo và phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn H phạm tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm”.

2. Áp dụng khoản 1 Điều 244, Điểm h,s Khoản 1,2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật hình sự năm 2015.

- Xử phạt bị cáo: Nguyễn Văn H: 15 (Mười lăm) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 30 (Ba mươi) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Nguyễn Văn H cho Ủy ban nhân dân xã H, huyện Đ, thành phố Hà Nội quản lý, giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách của án treo.

Trong thời gian thử thách của án treo Nguyễn Văn H phải thực hiện các nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

3. Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự 2015; khoản 2 Điều 106; Điều 135; khoản 2 Điều 136; Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự 2015; khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

* Về vật chứng vụ án:

+ Tịch thu tiêu hủy:

- 01 (một) thùng cát tông kích thước khoảng 30x30x30x25 cm.

- 01 (một) bao tải dừa màu xanh.

+ Tịch thu sung quỹ Nhà nước:

- 01 (Một) điện thoại di động kiểu dáng Iphone 4 màu đen, bị vỡ màn hình, điện thoại đã qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng bên trong.

Trả lại cho bị cáo:

- 01 (Một) xe mô tô BKS: 33N2 – 47**, số khung: RLHHA08085Y78288*, số máy HA08L-078277* nhãn hiệu Honda, loại xe nữ màu nâu, đã qua sử dụng, chưa kiểm định chất lượng.

Vật chứng hiện đang lưu giữ tại Chi cục thi hành án dân sự quận Bắc Từ Liêm - TP. Hà Nội theo Biên bản giao nhận vật chứng số 249/19 ngày 19/9/2019 giữa Chi cục Thi hành án quận Bắc Từ Liêm – TP. Hà Nội và Công an quận Bắc Từ Liêm – TP. Hà Nội.

4. Về án phí: Bị cáo phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Án xử công khai sơ thẩm, bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- VKSND Q. Bắc Từ Liêm;
- VKSND TP. Hà Nội;
- TAND TP. Hà Nội;
- Công an Q. Bắc Từ Liêm;
- Chi cục Thi hành án Q. Bắc Từ Liêm;
- Lưu Hồ sơ, Văn phòng.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Đặng Thế Vinh